

T.C.
BAŞBAKANLIK
KANUNLAR VE KARARLAR
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-190/6061

Ankara

6/12/2000

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 9/11/2000 tarihinde kararlaştırılan "Ahvali Şahsiye Belgelerinde Yer Alan Bilgilerin Kodlanmasına İlişkin Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.



Bülent ECEVİT
Başbakan

Eki _____ :

- 1- Kanun Tasarısı
- 2- Gerekçe

T. D. M. M. BAŞKANLIĞI	
Yazı Kom.	Dışişleri
Yazı Kom.	Dışişleri
Yazı	14.12.2000 / 787
E. Md.	K.D. Esat
BAŞKAN	

GEREKÇE

Bu sözleşme, kişi hali belgelerinin anlaşılması ve uluslararası dolaşımı kolaylaştırmak için yapılmıştır. O, bir çok ihtiyaca cevap vermeyi amaçlamaktadır. Birkaç seneden beri Milletlerarası Kişi Halleri Komisyonu üyesi olmayan devletler, bu kuruluşun faaliyetlerine ve sözleşmelerine giderek ilgi duymaktadırlar. Bu sözleşmelerden çoğu çok dilli formüller kullanılmasını öngörmektedir. Mevcut sözleşmelere yeni devletlerin katılımı, formüllere yeni tercümelerin eklenmesini gerektirecektir. Oysa, çok dilli formüllerin düzeni böyle bir tercümeyle imkan vermediğinden böyle bir ilaveye yer verilmemiştir. İşte bu nedenle sözleşmeye eklenecek bir listede şifreli kodların tercümesini içeren bir sözlük oluşturulması fikri ortaya çıkmıştır.

Sözleşme komün idareleri düzeyinde bilgisayar kullanımındaki gelişmelerden de esinlenmiştir.

Bu gelişmeler daha önce kişi halleri belgelerinin içeriğinin tek bir biçime sokulması amacıyla Milletlerarası Kişi Halleri Komisyonu tarafından gösterilen çabalarla da ortaya çıkmıştır. Bu çabalar, iki belgenin kabulü ile sonuçlandı: Bunlardan biri kişi halleri belgelerinin uyumlu kılınmasına ilişkin 10 Eylül 1987 tarihli Tavsiye Kararı; diğeri de nüfus kayıt özetlerinin uyumlu hale getirilmesine ilişkin 7 Eylül 1990 tarihli Tavsiye Kararıdır. Bilgisayar, yurt dışından gelenler dahil, tek düze haline getirilen verilerin kullanılmasında yeni olanaklar sağlamıştır. Tercüme programlarının bilgisayara yüklenmesi, bu sözleşme kapsamındaki tüm belgelerin tercümesinin belgenin sunulduğu ülkenin dilinde elde edilmesini sağlayacaktır. Zaten bu kolaylıklar, çok dilde formüllerin kullanılmasını da gereksiz kılacaktır. Nihayet belirtmek gerekir ki, resmi sözlük sayesinde sözleşme formülleri üzerine tercümelerin yazılmasına gerek kalmamıştır.

İlk önce, Milletlerarası Kişi Halleri Komisyonu üyesi devletlerin tüm milli kayıt özetlerini kapsayan bir kodlama sisteminin müzakeresi yapıldı.

Bu girişim, bazı devletlerin mevzuatında öngörülen sonradan düşülen kayıt sayısının çok fazla olmasından kaynaklanan güçlüklerle karşılaştı. Daha sonra bazı anlaşmalardaki bilgileri kapsayan bir sözlük yapılması üzerinde gayretler yoğunlaştı. Bunlar 27 Eylül 1956 tarihli yabancı ülkeler için nüfus kayıt örnekleri verilmesine ilişkin sözleşme; çok dilli nüfus kayıt örnekleri verilmesine ilişkin 8 Eylül 1976 tarihli sözleşme ve 7 Eylül 1990 tarihli nüfus kayıt örneklerinin ahenkleştirilmesine ilişkin Tavsiye kararıdır. Bunda güçlükler çok fazlaydı. Zira çok değişik açıklamalar, "başka bilgiler" başlığı altında ifade ediliyordu. Kullanılabilir bir enstrümana ulaşmak için, benzer kavramlar tek bir sözlük altında gruplandırıldı. Şu veya bu dilde bu terimin gerçek karşılığı bulunamayınca, mana tüm yanlış anlamaları önlemek için, o kavramın etrafı açıklaştırma yoluyla gidildi.

Sözleşme gelecekteki gelişmelere uyacak şekilde kaleme alındı. Şu anlamda ki, kodlama sistemi Milletlerarası Kişi Halleri Komisyonun diğer sözleşmelerine ve akit devletlerin diğer belgelerine de uygulanabilecektir. Sözlük, gelecekteki değişikliklere uyum sağlamalıdır.



17/120

AHVALİ ŞAHİSİYE BELGELERİNDE YER ALAN BİLGİLERİN KODLANMASINA
İLİŞKİN SÖZLEŞMENİN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA
KANUN TASARISI

Madde 1- 6 Eylül 1995 tarihinde Brüksel'de imzalanan "Ahvali Şahsiye Belgelerinde Yer Alan Bilgilerin Kodlanmasına İlişkin Sözleşme"nin onaylanması uygun bulunmuştur.

Madde 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

Bülent Ecevit

BÜLENT ECEVİT
BAŞBAKAN

<i>D. BAĞÇELİ</i> Devlet Bak ve Başb Yrd	<i>H.H. ÖZKAN</i> Devlet Bak ve Başb Yrd	<i>M.YILMAZ</i> Devlet Bak ve Başb Yrd	<i>R. YILMAZ</i> Devlet Bakanı
<i>Prof. Dr. S. S. GÜREL</i> Devlet Bakanı	<i>M. K. K. K.</i> Devlet Bakanı	<i>Prof. Dr. S. S. GÜREL</i> Devlet Bakanı	<i>F. BAL</i> Devlet Bakanı
<i>M. YILMAZ</i> Devlet Bakanı	<i>M. YILMAZ</i> Devlet Bakanı	<i>Prof. Dr. R. MIRZACI</i> Devlet Bakanı	<i>R. YILMAZ</i> Devlet Bakanı
<i>H. GEMİCİ</i> Devlet Bakanı	<i>Prof. Dr. S. UŞENMEZ</i> Devlet Bakanı	<i>E. S. SAYDALI</i> Devlet Bakanı	<i>F. ÜNLÜ</i> Devlet Bakanı
<i>Prof. Dr. A. CAY</i> Devlet Bakanı	<i>S. TURK</i> Adalet Bakanı	<i>S. ÇAKMAKÇI</i> Milli Savunma Bakanı	<i>S. TANTAN</i> İçişleri Bakanı
<i>S. S. GÜREL</i> Ulaştırma Bakanı V.	<i>S. ORAL</i> Maliye Bakanı	<i>M. BOSTANCIOĞLU</i> Milli Eğitim Bakanı	<i>H. Y. DİN</i> Beyin ve Sağlık Bakanı
<i>Prof. Dr. S. S. GÜREL</i> Ulaştırma Bakanı	<i>Prof. Dr. S. S. GÜREL</i> Ulaştırma Bakanı	<i>H. Y. DİN</i> Beyin ve Sağlık Bakanı	<i>S. TANTAN</i> İçişleri Bakanı
<i>A. K. K. K.</i> Eğitim ve Gençlik Bakanı	<i>M. C. B. S. UŞENMEZ</i> Eğitim ve Gençlik Bakanı	<i>M. İ. TALAY</i> Kültür Bakanı	<i>E. MUMCU</i> Turizm Bakanı
<i>Prof. Dr. N. C. C. C.</i> Orman Bakanı	<i>F. AY. Y. KIN</i> Orman Bakanı		

Dosya No.

101-190

1914

AHVALİ ŞAHSİYE BELGELERİNDE YER ALAN BİLGİLERİN KODLANMASINA İLİŞKİN SÖZLEŞME

6 Eylül 1995 tarihinde Bruxelles'de imzalanmıştır.

Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu üyesi olup, işbu sözleşmeyi imzalayan devletler, nüfus kayıtlarının, bu kayıt örneklerinin ve diğer nüfusla ilgili belgelerin anlaşılmasını ve uluslararası dolaşımını kolaylaştırmak arzusu ile aşağıdaki hükümler üzerinde anlaşmışlardır.

Madde-1

1. İşbu sözleşmenin birinci ekinde öngörülen Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu Sözleşmelerin ve Tavsiyelerin uygulanmasında düzenlenen ahvali şahsiye belgelerinde yer alan açıklamalar, işbu sözleşmenin ikinci ekinde öngörülen kodlarla ifade edilmişlerdir.

2. Her akit devlet ayrıca açıklamaları Ek 2'de öngörülen kodlarla ifade edilen milli ahvali şahsiye belgelerini her zaman belirleyebilecektir. Bunlar İsviçre Federal Konseyine bildirilecektir.

Madde-2

1. Bir akit devlet tarafından birinci maddeye uygun olarak düzenlenen her ahvali şahsiye belgesi, diğer akit devletlerin nüfus memurları tarafından hiçbir tercüme gereksiz kabul edilir.

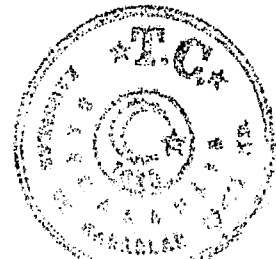
2. İlgili kişinin isteği halinde, bu belgede kullanılan kodların anlamı onu kullanacak devletin resmi dili veya dillerinden birinde açıklanacaktır. Bu belge, ayrıca kullanılacağı devletin resmi dili veya dillerinden birinde düzenlenebilir ve kodları açıklanabilir.

Madde-3

1. İkinci maddenin ikinci fıkrasında öngörülen kodun çözümü ya onu düzenleyen nüfus memuru ya da belgeyi kullanacak devletin başka bir yetkili makamı tarafından yapılacaktır.

2. İşbu sözleşmenin onay, kabul, tasvip veya buna katılma sırasında her akit devlet, birinci fıkrada öngörülen yetkili makamları belirleyecektir. O devlet, işbu sözleşmenin ikinci ekinde yer alan listedeki terimleri resmi dili veya dillerinden birinde tercümesini Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu Genel Sekreterlik nezdinde tevdi edecek. Bu tercüme Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu Bürosu tarafından tasvip edilmelidir.

3. Yetkili makamların daha sonra belirlenmesiyle ilgili yapılacak her değişiklik İsviçre Federal Konseyine tebliğ edilecektir.



Madde-4

İşbu sözleşme tasdik, kabul veya tasvip edilecek ve tasdik, kabul veya tasvip belgeleri İsviçre Federal Konseyi nezdinde tevdii edilecektir.

Madde-5

Her devlet işbu sözleşmeye katılabilir. Katılma belgesi İsviçre Federal Konseyi nezdinde tevdii edilecektir.

Madde-6

1. İşbu sözleşme ikinci tasdik, kabul veya tasvip veya katılım belgesinin tevdii tarihini izleyen yedinci ayın birinci günü yürürlüğe girecektir.

2. Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden sonra; onu tasdik, kabul, tasvip edecek veya ona katılacak devlet açısından, Sözleşme, bu devletin tasdik, kabul, tasvip veya katılım belgesinin tevdii tarihini izleyen yedinci ayın birinci günü yürürlüğe girecektir.

Madde-7

1. İşbu sözleşmenin ekleri, Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu üyesi devletlerin ve işbu sözleşmeye taraf olup üye olmayan devletlerin temsilcilerinin oybirliği ile alacakları kararla değiştirilebilir.

2. Kodlanan bilgiler, Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu üyesi devletlerin ve işbu sözleşmeye taraf olup üye olmayan devletlerin temsilcilerinin oylamada basit çoğunlukla alacakları kararla sözleşmenin ikinci ekine ilave edilebilirler.

3. Birinci ve ikinci fıkralarda öngörülen kararlar İsviçre Federal Konseyi nezdinde tevdii edilecek ve bu tevdii izleyen yedinci ayın birinci gününden itibaren akit devletler arasındaki ilişkilerde hüküm ifade edecektir.

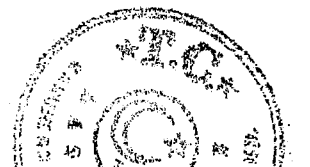
Madde-8

1. Ek 1'de öngörülen sözleşmelerden birine taraf olan her devlet işbu sözleşmeye taraf olmadıkça; sözü edilen sözleşmelerde öngörülen daha önceki yazılı tercümeler, işbu sözleşmenin birinci maddenin, birinci fıkrasının uygulamasında düzenlenen belgeler üzerinde yer almaya devam edeceklerdir.

2. Ek 1'de öngörülen sözleşmelerden birine taraf olan her devlet işbu sözleşmeye taraf olduklarında, bu devletler bu belgelerde daha önceki yazılı tercümeleri bulundurmak zorunda değildirler.

Madde-9

1. Her devlet; imza, tasvip, kabul, onama veya katılma veya daha sonra herhangi bir zamanda, işbu sözleşmenin milletlerarası düzeyde adına hareket ettiği ülkelerin bütününde veya bu ülkelerin birinde veya birkaçında uygulanacağını beyan edebilir.



2. Bu bildirim, İsviçre Federal Konseyine tebliğ edilecek ve sözleşmenin teşmili adı geçen devlet için sözleşmenin yürürlüğe girmesi sırasında veya daha sonra, bildirim alındığı tarihi izleyen yedinci ayın birinci günü hüküm ifade edecektir.

3. Sözleşmenin teşmiline dair her beyan, İsviçre Federal Konseyine yapılacak bir bildirimle geri alınabilecek ve sözleşme belirtilen ülkede sözü edilen bildirim alındığı tarihi izleyen yedinci ayın birinci günü uygulanmasına son verilecektir.

Madde-10

1. İşbu sözleşme bir süre ile sınırlı olmaksızın yürürlükte kalacaktır.

2. Bununla birlikte her taraf devlet, sözleşmenin kendi açısından yürürlüğe girmesinden itibaren bir yıllık bir sürenin geçmesinden sonra, her zaman anlaşmayı feshettiğini bildirme hakkına sahiptir. Bu fesih ihbarı İsviçre Federal Konseyine tebliğ edilecek ve bu bildirim alındığı tarihi izleyen yedinci ayın birinci günü yürürlüğe girecektir. Sözleşme diğer devletler arasında yürürlükte kalacaktır.

Madde-11

1. İsviçre Federal Konseyi Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu üyesi devletler ile işbu sözleşmeye katılmış olan diğer bütün devletlere aşağıdaki hususları bildirecektir :

- Tüm tasdik, kabul, tasvip veya katılma belgelerinin tevdiini,
- Sözleşmenin yürürlüğe girdiği her tarihi,
- Geçerlilik kazanacağı tarihle birlikte, sözleşmenin teşmiline veya bunun geri çekilmesine ilişkin her beyanı,
- Sözleşmenin her feshini ve geçerlilik kazanacağı tarihi,
- Birinci maddenin ikinci fıkrasında öngörülen her belgeyi,
- Üçüncü maddede öngörülen yetkili makamların her tespitini ve tespitteki her değişikliği,
- Yedinci maddenin birinci fıkrası gereğince alınan her kararı,

2. İsviçre Federal Konseyi, birinci fıkranın uygulanmasıyla yapılan her bildirimden Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu Genel Sekreterliğini haberdar edecektir.

3. İşbu sözleşmenin yürürlüğe girmesiyle, aslına uygun tasdikli bir örneği, Birleşmiş Milletler Şartının 102 nci maddesi uyarınca, kayıt ve yayınlanması sonucunda, İsviçre Federal Konseyi tarafından Birleşmiş Milletler Genel Sekreterliğine gönderilecektir.

Madde-12

İşbu sözleşmeye hiçbir çekince konulamaz.

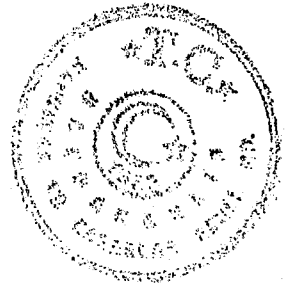
Bu konuda yetki verilmiş temsilciler işbu sözleşmeyi imzalamışlardır.

Bruxelles'de 6 Eylül 1995 tarihinde aslı İsviçre Federal Konseyi arşivlerine konulmak ve tasdikli bir örneği diplomatik yolla Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu üyesi her devlete ve katılımcı devletlere gönderilmek üzere Fransızca olarak bir nüsha halinde düzenlenmiştir. Aynı zamanda, aslına uygun bir tasdikli örneği Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu Genel Sekreterliğine gönderilecektir.



KODLARIN LİSTESİ

1-	KİŞİ HALİ
1-1	Makam
1-1-1	Belgeyi kaydeden makam
1-1-2	Belgeyi tanzim eden makam
1-1-2-1	İmzalayanın soyadı
1-1-2-2	İmzalayanın unvanı
1-1-3	Bilgi isteyen makam
1-1-4	Bilgi istenen makam
1-1-5	Kararı alan makam
1-1-5-1	Evliliğin sona erdiğine karar veren makam
1-1-5-9	Diğer makam
1-1-6	Nüfus İdaresi
1-1-7	Nüfus memuru
1-1-7-1	Nüfus memurunun unvanı
1-1-7-2	Nüfus memurunun adı ve soyadı
1-1-7-3	Belgeyi tescil eden nüfus memurunun soyadı ve adı
1-1-8	Yargı
1-1-8-1	Kararı veren mahkeme
1-1-8-2	Hukuk mahkemesi
1-1-8-3	Dinsel yargı yeri
1-1-8-4	Üst yargı yeri
1-1-8-5	 Mahkemesi
1-1-8-6	Tenfiz kararı veren yargı yeri
1-1-9	Noterin adı ve soyadı
1-1-9-1	Noterin adresi
1-1-9-2	 Noteri
1-2	Nüfus kütüğü
1-2-1	Aile kütüğü
1-2-2	Doğum özel kütüğü
1-2-3	Evlenme özel kütüğü
1-2-4	Ölüm özel kütüğü
1-2-5	Nüfus kütüğünün bulunduğu yer
1-2-6	Konsoloslukta tutulan kütükler
1-3	Nüfus kaydı (Ahvali Şahsiye Belgesi)
1-3-1	Nüfus kaydı sureti
1-3-2	Nüfus kaydı örneği
1-3-2-1	Çok dilli kayıt örneği
1-3-3	Doğum belgesi
1-3-3-1	Doğum belgesi örneği
1-3-3-2	Düzeltilmiş doğum kaydı örneği
1-3-4	Evlenme belgesi
1-3-4-1	Evlenme belgesi örneği
1-3-4-2	Düzeltilmiş evlenme kaydı örneği
1-3-4-3	Evliliğin sona erdiğine ilişkin bildirim
1-3-5	Ölüm belgesi
1-3-5-1	Ölüm belgesi örneği
1-3-5-2	Düzeltilmiş ölüm kaydı örneği
1-3-6	Tanıma senedi

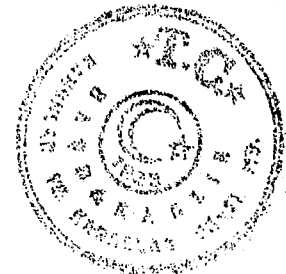


- 1-3-6-1 Tanıma kaydı örneği
- 1-3-6-2 Düzeltilmiş tanıma kaydı örneği
- 1-4 Nüfus cüzdanı
- 1-4-1 Aile cüzdanı
- 1-4-2 Uluslararası aile cüzdanı
- 1-5 Nüfus kayıt düzeltme kararı
- 1-5-1 Kayıt düzeltilmesi sonucunda verilen örnek
- 1-5-2 Nüfus memurunun düzeltme kararı
- 1-5-3 Savcılığın düzeltme kararı
- 1-5-4 Mahkemenin düzeltme kararı
- 1-5-5 Üst mahkemenin düzeltme kararı
- 1-5-9 Başka bir makamın düzeltme kararı
- 1-6-1 Yaşam belgesi
- 1-6-1-1 Bugünkü tarihte yaşamakta olduğunu onaylarım
- 1-6-2 Vatandaşlık belgesi
- 1-6-2-1 Bugün itibariyle onaylarım ki:
- 1-6-2-2 Yukarıda belirtilen devletin vatandaşıdır
- 1-9 Kayıt hakkında diğer açıklamalar

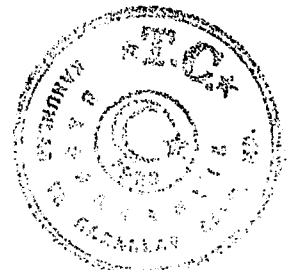
2-

YERLER

- 2-1 Genel açıklamalar
 - 2-1-1 Devlet
 - 2-1-1-1 Federe devlet
 - 2-1-1-2 Yargı kararının verildiği devlet
 - 2-1-1-3 Eyalet
 - 2-1-1-4 Bölge
 - 2-1-1-5 Kanton
 - 2-1-1-6 İl
 - 2-1-2 Şu andaki ikamet yeri
 - 2-1-2-1 Ölenin son ikametgahı
 - 2-1-2-2 İkamet yeri
 - 2-1-3 Adres
 - 2-1-3-1 Şehir
 - 2-1-3-2 Kasaba
 - 2-1-3-3 İdari bölüm
 - 2-1-3-4 İlçe
 - 2-1-3-5 Cadde
 - 2-1-3-6 Sokak
- 2-2 Belgenin düzenlendiği yer
 - 2-2-1 Belgenin tescil edildiği yer
 - 2-2-2 Kayıt özetinin verildiği yer
 - 2-2-2-9 Verilme yeri
- 2-3 Tescil yeri
 - 2-3-1 Belgenin tescil yeri
 - 2-3-2 Yargı kararının tescil yeri
- 2-4 Doğum yeri
 - 2-4-1 Babanın doğum yeri
 - 2-4-2 Ananın doğum yeri
 - 2-4-3 Çocuğun doğum yeri
 - 2-4-4 Kocanın doğum yeri



9-4-5	Dakika
9-4-6	Kanunun tarihi
9-4-7	Dilekçe tarihi
9-4-8	Noter senedi tarihi
9-4-9	Akid tarihi
9-5	Nüfus cüzdanının tarihi
9-5-1	Belgenin kayıt tarihi
9-5-2	Belgenin veriliş tarihi
9-5-2-9	Veriliş tarihi
9-5-3	Beyan tarihi
9-5-3-1	Nüfus memuru huzurunda yapılan beyan tarihi
9-5-4	Şerhin kayıt tarihi
9-5-5	Tescil tarihi
9-5-5-1	Belgenin tescil tarihi
9-5-5-2	Yargı kararının tescil tarihi
9-5-6	Kaydın düzeltme kararı tarihi
9-6	Mahkeme kararının tarihi
9-6-1	Hukuk mahkemesi kararı tarihi
9-6-2	Dini mahkeme kararı tarihi
9-6-3	Karar kesinleşme tarihi
9-6-4	Tenfiz kararı tarihi
9-7	Doğum tarihi
9-7-1	Babanın doğum tarihi
9-7-2	Ananın doğum tarihi
9-7-3	Çocuğun doğum tarihi
9-7-3-1	Çocuğun yaşı
9-7-3-2	Tanıma tarihi
9-7-4	Kocanın doğum tarihi
9-7-5	Kadının doğum tarihi
9-7-6	Ölünün doğum tarihi
9-8	Evlenme tarihi
9-8-1	Evlenme akdi tarihi
9-8-2	Evlenmenin sona erme tarihi
9-8-2-1	Evlenmenin sona erme kararı tarihi
9-9	Ölüm tarihi
9-9-1	Ölüme karine tarihi
9-9-2	Kocanın ölüm tarihi
9-9-3	Kadının ölüm tarihi
10-1	Dayanak belge
10-1-1	Sunulan belge
10-1-1-1	Kimlik kartı
10-1-1-2	Pasaport
10-1-1-3	Sürücü belgesi
10-1-1-4	İkamet belgesi
10-1-9	Diğer ispat belgeleri



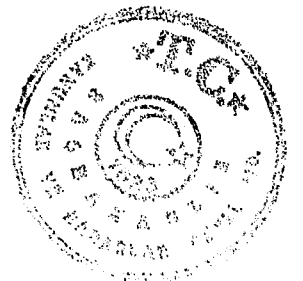
- 4-4-2-1 Mal ayırımı rejimi
- 4-4-3 Evlenme rejimine ilişkin eşlerin beyanı
- 4-4-4 Aile rejiminde değişiklik
- 4-4-5 Aile rejiminin değiştirilmesi
- 4-4-6 Eşler arasında yetki devri
- 4-5 Eşlerin uzlaşması
- 4-5-1 Eşlerin uzlaşmasının onaylanması
- 4-6 Ayrı yaşama
- 4-7 Evliliğin sona ermesi
- 4-7-1 Boşanma
- 4-7-2 Ayrılıktan sonra evliliğin sona ermesi
- 4-7-3 Dini makamca evliliğin sona erdirilmesi
- 4-7-4 Ölümle evliliğin sona ermesi
- 4-7-4-1 Kocanın ölümü ile evliliğin sona ermesi
- 4-7-4-2 Kadının ölümü ile evliliğin sona ermesi
- 4-8 Evlenmenin yok sayılması
- 4-9 Evlenmenin iptali

5- EHLİYETSİZLİK-GAİPLİK-ÖLÜM

- 5-1 Ehliyetsizlikler
- 5-1-1 Vesayet
- 5-1-1-1 Küçüğün vesayeti
- 5-1-1-2 Reşitin vesayeti
- 5-1-1-3 Vasinin soyadı
- 5-1-1-4 Vasinin adı
- 5-1-1-5 Vesayetin değişikliği
- 5-1-1-6 Vesayetin kaldırılması
- 5-1-2 Reşitin kayyımlığı
- 5-1-2-1 Kayyımın soyadı
- 5-1-2-2 Kayyımın adı
- 5-1-2-3 Kayyımlıkta değişiklik
- 5-1-2-4 Kayyımlığın kaldırılması
- 5-1-3 Reşitin ehliyetsizliği
- 5-1-4 Reşit üzerinde uygulanan babalık yetkisi
- 5-1-5 Malların idaresinin başlangıç tarihi
- 5-1-6 Medeni hal listesi
- 5-1-7 Rüşt
- 5-2 Gaiplik kararı
- 5-3 Ölüm
- 5-3-1 Ölüm karinesi hakkında yargı kararı
- 5-3-2 Ölümün beyanı

6- VATANDAŞLIK

- 6-1 Kişilerin vatandaşlığı
- 6-1-1 Babanın vatandaşlığı
- 6-1-2 Ananın vatandaşlığı
- 6-1-3 Kocanın vatandaşlığı
- 6-1-4 Kadının vatandaşlığı
- 6-2 Vatandaşlığın verilmesi
- 6-3 Vatandaşlığın kazanılması



- 6-4 Vatandaşlığın korunması
6-5 Vatandaşlığın geri alınması
6-6 Vatandaşlığın kazanılamaması
6-7 Vatandaşlığın kaybı
6-8 Vatandaşlığın düşürülmesi
6-9 Vatansız

7- SOYADI

- 7-1 Babanın soyadı
7-1-1 Kocanın babasının soyadı
7-1-2 Kadının babasının soyadı
7-2 Ananın soyadı
7-2-1 Kocanın anasının soyadı
7-2-2 Kadının anasının soyadı
7-3 Çocuğun soyadı
7-4 Evlat edinenin soyadı
7-5 Eşinin soyadı
7-5-1 Kocanın soyadı
7-5-1-1 Kocanın evlenmeden önceki soyadı
7-5-1-2 Kocanın evlenmeden sonraki soyadı
7-5-1-3 Belgenin tanzim edildiği sırada kocanın soyadı
7-5-1-4 Kocanın yargı kararından sonraki soyadı
7-5-2 Kadının soyadı
7-5-2-1 Kadının evlenmeden önceki soyadı
7-5-2-2 Kadının evlenmeden sonraki soyadı
7-5-2-3 Belgenin verildiği sırada kadının soyadı
7-5-2-4 Kadının yargı kararından sonraki soyadı
7-5-3 Son eşinin soyadı
7-5-3-1 Ölünün son eşinin soyadı
7-5-4 Evlenmeden önceki soyadı
7-5-5 Evlenmeden sonraki soyadı
7-5-6-1 Evliliğin sona ermesinden sonra kocanın soyadı
7-5-6-2 Evliliğin sona ermesinden sonra kadının soyadı
7-6 Ölünün soyadı
7-6-1 Ölünün babasının soyadı
7-6-2 Ölünün anasının soyadı
7-7 Soyadı ve vatandaşlık
7-7-1 Vatandaşlığın kazanılmasından önceki soyadı
7-7-2 Vatandaşlığın kazanılmasından sonraki soyadı
7-7-3 Vatandaşlığın kaybından sonraki soyadı
7-8 Soyadı değişikliği
7-9 Diğer soyadları
7-9-1 Aile soyadı
7-9-2 Evlilik soyadı

8- AD

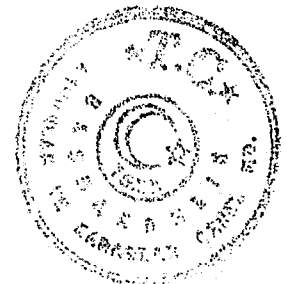
- 8-1 Babanın adı
8-1-1 Kocanın babasının adı
8-1-2 Kadının babasının adı
8-2 Ananın adı



- 8-2-1 Kocanın anasının adı
- 8-2-2 Kadının anasının adı
- 8-3 Çocuğun adı
- 8-4 Evlat edinenin adı
- 8-5 Evlat edinenin eşinin adı
- 8-5-1 Kocanın adı
- 8-5-2 Kadının adı
- 8-5-3 Son eşin adı
- 8-5-3-1 Ölünün son eşinin adı
- 8-6 Ölünün adı
- 8-6-1 Ölünün babasının adı
- 8-6-2 Ölünün anasının adı
- 8-7 Adlar ve vatandaşlık
- 8-7-1 Vatandaşlığın kazanılmasından önceki ad
- 8-7-2 Vatandaşlığın kazanılmasından sonraki ad
- 8-7-3 Vatandaşlığın kaybindan sonraki ad

9- KAYITLARIN BELİRTİLMESİ VE TARİHLER

- 9-1 Dayanak
- 9-1-1 Doğum tutanağının dayanağı
- 9-1-1-1 Babanın doğum tutanağının dayanağı
- 9-1-1-2 Ananın doğum tutanağının dayanağı
- 9-1-1-3 Doğum kütüğünün dayanağı
- 9-1-2 Evlenme belgesi dayanağı
- 9-1-2-1 Medeni evlenme belgesi dayanağı
- 9-1-2-2 Dini evlenme belgesi dayanağı
- 9-1-2-3 Yabancı ülkede akdedilen evlenme belgesinin dayanağı
- 9-1-2-4 Evlenme özel kütüğünün dayanağı
- 9-1-3 Ölüm belgesinin dayanağı
- 9-1-3-1 Ölüm özel kütüğünün dayanağı
- 9-2 Numara
- 9-2-1 Kanun numarası
- 9-2-1-1 Kanun maddesinin numarası
- 9-2-2 Belgenin numarası
- 9-2-3 Kararın numarası
- 9-2-4 Doğum yeri mahkemesi kalemindeki kayıt numarası
- 9-2-5 Kimlik numarası
- 9-2-6 Akid numarası
- 9-2-7 Kütük numarası
- 9-2-7-1 Aile kütüğü numarası
- 9-2-7-2 Kütük sayfa numarası
- 9-3 Ahvali Şahsiye belgesinin tasdiki
- 9-3-1 İmza
- 9-3-2 Pul
- 9-3-3 Mühür
- 9-4 Tarih ve diğer belgeler
- 9-4-1 Yıl
- 9-4-2 Ay
- 9-4-3 Gün
- 9-4-4 Saat



Ahvali şahsiye belgelerinde yer alan bilgilerin kodlanmasına ilişkin sözleşme
6 Eylül 1995 tarihinde Brüksel'de imzalanmıştır

İmzalayan devletlerin listesi

Almanya Federal Cumhuriyeti
İspanya Krallığı
Yunanistan Cumhuriyeti
İtalya Cumhuriyeti
Portekiz Cumhuriyeti
İsviçre Konfederasyonu
Türkiye Cumhuriyeti

Rainer Frank
Diego Espin Canovas
Spyridon Vrellis
Aldo Dainotto
Aristides Alegre Vieira Gonçalves
Martin Jäger
Özgen Gökalp

